2021 AÑA DI RECUPERACION

ISLA ONLINE

2021

Diabierna 16 April 2021

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4900

2021

AÑA DI RECUPERACION

ISLA ONLINE

NOTICIA DI GOBIERNO



GOBIERNO DI ARUBA



PROME MINISTER DI ARUBA
EVELYN WEVER-CROES



Sr. Karl Welch, Vice Presidente Quanten Consortium Aruba LLC (QCA)

"MI TA HOPI AGRADECIDO NA E OPORTUNIDAD PA CONTRIBUI POSITIVAMENTE NA ARUBA"



Representantenan di Quanten Consortium Aruba LLC (QCA) ta na Aruba pa sigui negociacionnan cu Refineria di Aruba (RdA). Vice Presidente sr. Karl Welch a splica cu e consorsio a wordo crea specificamente pa tuma e oportunidad pa e refeneria over. Cu miembronan sr. Segun Thomas y Jeff Myers, QCA tin experiencia den refineria, crudo, y e aspectonan financiero y tecnologico.

Sr. Welch a aplica cu e ta hopi importante pa nan por haci uzo di e tecnologia cu nan a traha cu ne den ultimo tempo. Y pa crea un oportunidad cu e refineria na Aruba cu basicamente no ta iguala ningun otro refineria. Lo tin oportunidad pa crea menos 'carbon footprint', oportunidad pa trabou y mas. Pues a base di e experiencia di QCA, por tin hopi bon oportunidad pa tin efecto positivo pa Aruba su desaroyo economico. "Esaki ta importante pami tambe como cu mi ta biniendo Aruba frecuentemente desde aña 1987," sr. Welch a remarca.

Pa locual ta e relacion entre Refineria di Aruba (RdA) y Quanten, sr. Welch a splica cu tin hopi bon relacion cu RdA. Esaki ta importante como cu RdA conoce e refineria y p'esey nan sa e posibilidadnan y oportunidadnan cu e refineria por tin.

"Nos ta sinti nos bendiciona y agradecido pa tin e oportunidad aki na Aruba pa contribui positivamente na e isla, tambe cu e acceptacion pa por haci e trabounan posibel," sr. Welch a termina bisando.

Continuacion MI TA HOPI AGRADECIDO NA E OPORTUNIDAD....













MINISTER DI FINANSA, ASUNTONAN ECONOMICO Y CULTURA

MINISTER XIOMARA MADURO

CALIFORNIA LIGHTHOUSE TA HABRI BEK PA PUBLICO

Despues cu na februari California Lighthouse a cera su portanan pa publico pa por haya e debido mantencion awor tur cos ta cla pa e faro su portanann habri bek pa publico entrante e fin di siman aki.

E trabou di mantencion a keda ehecuta pa Projexon Group y a tuma lugar principalmente na e parti paden, entre otro a repara e trapi di palo, pleister y verf e murayanan parti paden y drecha e bentananan. E cambio mas grandi ta e instalacion di un 'trapleuning' pa por tene na dje na momento di subi e lighthouse. P'esaki Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) mester a pidi permiso na Monumentenbureau mirando cu ta agregando algo nobo na e monumento.
E trapleuning no solamente lo haci e subimento mas sigur pero tambe lo yuda cu e parti di mantencion di e faro mirando cu asina awor ta evita cu ta keda pone man na e murayanan pa por tene y subi.

Pa locual ta trata e pleister y verfmento di e faro parti paden a haci uzo di e material original cual ta calki. Pa esaki Stichting Monumentenfonds Aruba a trece un experto di e compania Limeworks for di Merca pa por duna instruccion na e contratista con pa prepara e superficie y aplica e producto na e manera corecto. SMFA a documenta esaki tambe pa por tine pa otro proyectonan.

Cu esaki awor nos tin tres persona mas, cu e conocimento pa locual ta trata aplicacion di calki riba edificionan historico. Na 2019 diesshete persona a ricibi nan certificado partcipando na e curso organisa pa Stichting Monumentenfonds Aruba.

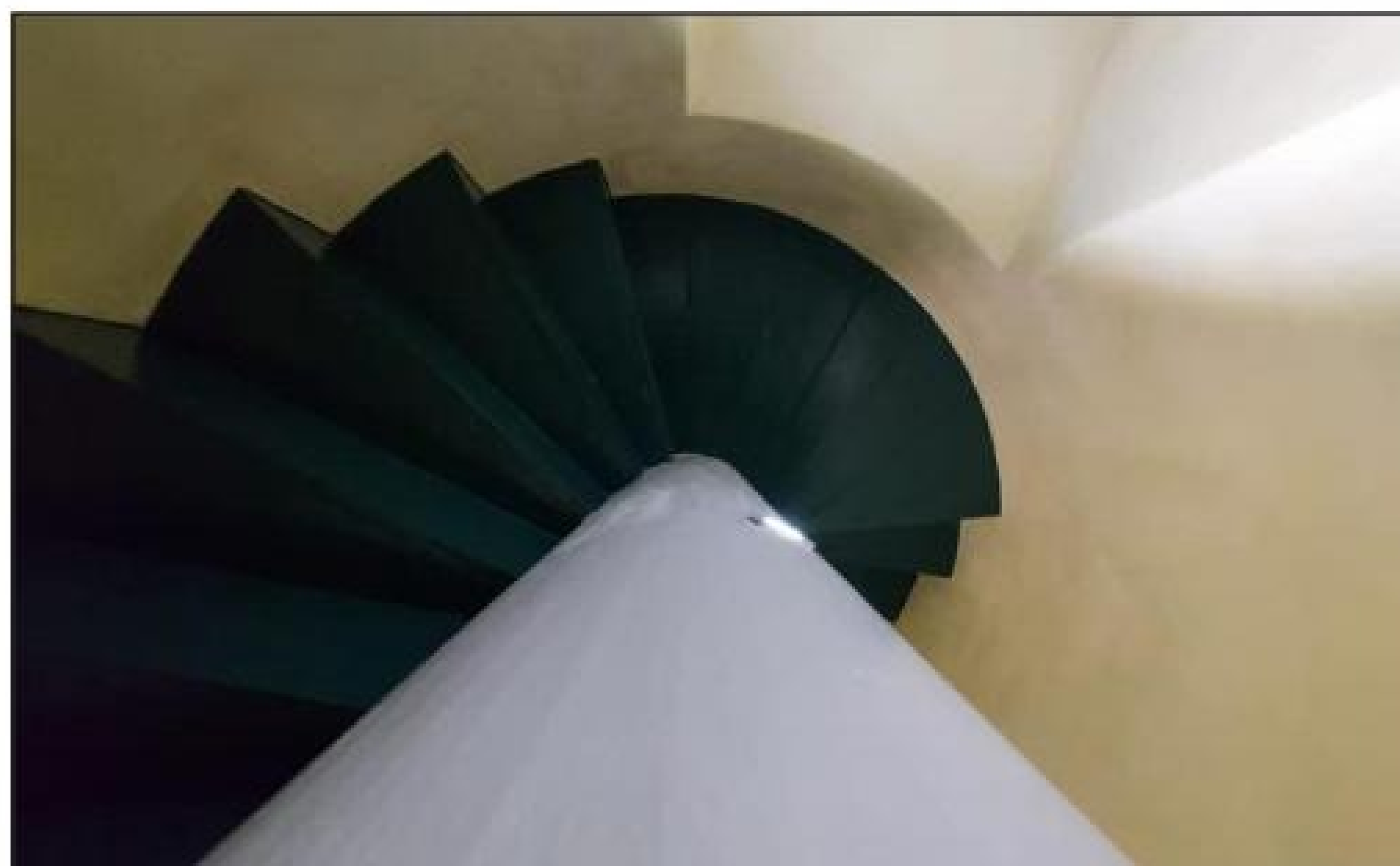
Ora ta trata di edificionan historico ta importante pa restaura esakinan cu e material original pa asina evita deterioro na e edificio. Cu e California Lighthouse ta bira e di tres monumento cu SMFA ta haci uzo di calki manera tabata uza antes. E forno di Kalki tambe a keda restaura cu uzo di calki. E uzo di calki lo por garantisa cu e monumentonan aki lo keda mihor mantene pa mas tempo y lo por asina yuda reduci tambe locual ta gastonan di mantencion pa e Fundacion.

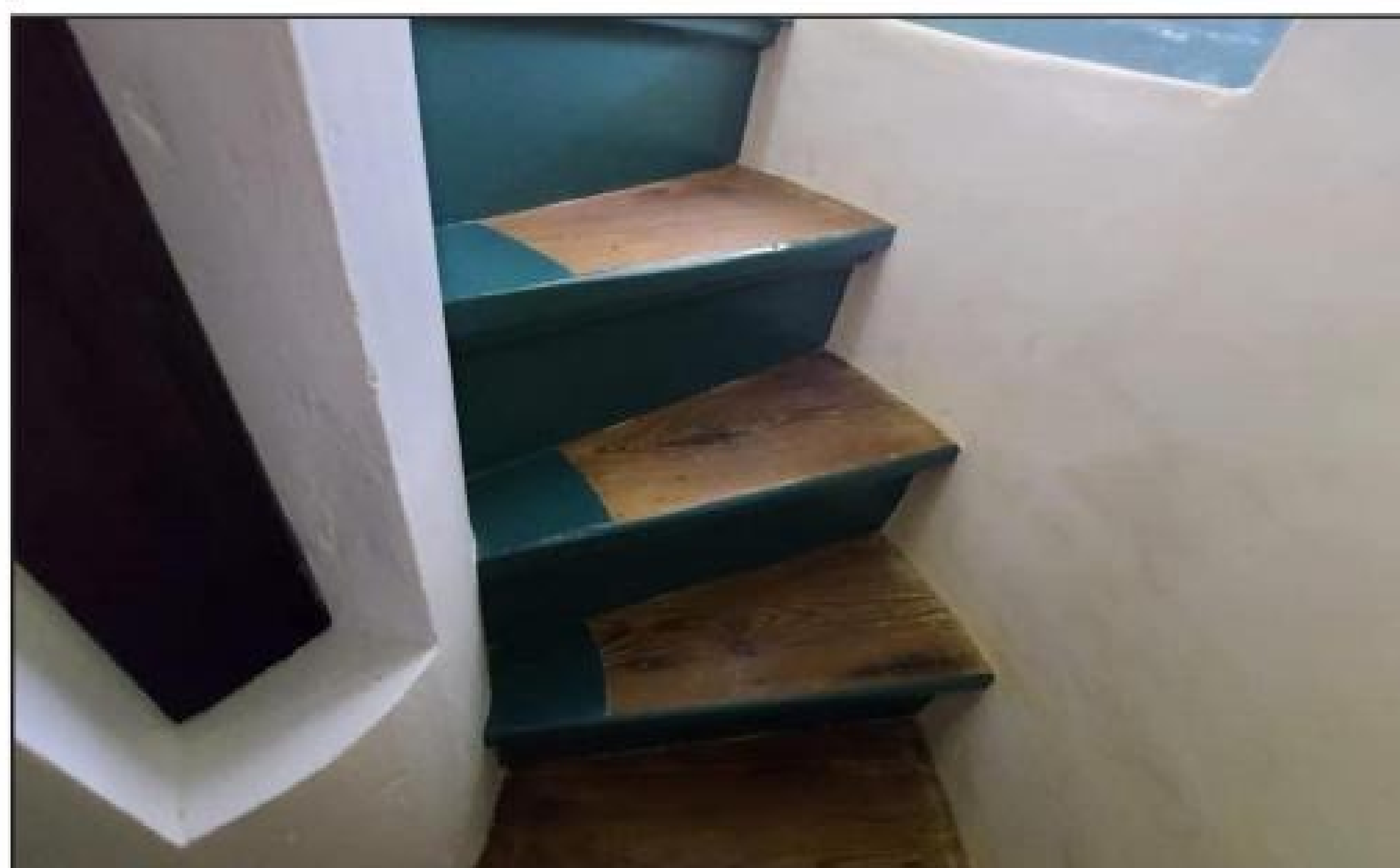
Stichting Monumentenfonds Aruba ta gradeci Experitours pa e comprencion durante e periodo cu e faro a keda sera pa publico. Pa mas informacion tocante e orarionan cu e faro lo ta habri por sigui e pagina di Facebook di California Lighthouse Aruba.



Continuacion CALIFORNIA LIGHTHOUSE TA HABRI BEK PA PUBLICO....









SOSTEN FINANCIERO

NA EMPRESA CHIKITO Y MEDIANO

Gobierno di Aruba ta ofrece yudansa financiero den forma di Sosten Financiero pa Empresa Chikito y Mediano cu un suma di 4000 florin pa kwartaal.

Tur empresa chikito y mediano cu tin 1 te cu 50 trahado cu a ricibi notificacion di SVB, por aplica pa e Sosten Financiero pa Empresa Chikito y Mediano.



POR APLICA

Via e portal di MiSVB desde

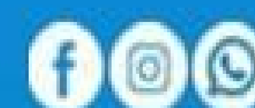
15 di april 2021 te cu 19 di april 2021.

Pago ta wordo haci entrante 16 di april 2021.

PA PREGUNTA RIBA SOSTEN FINANCIERO

Por tuma contacto cu MKB Helpdesk via helpdeskmkb@svbaruba.org of subi www.svbaruba.org





XiomaraMaduro.com

ISLA ONLINE

PERIODISTA PA UN DIA

BAN STIMULA NOS MUCHANAN PA STUDIA PERIODISMO

Bo kier ta periodista pa un dia? 50 di 10.000 mucha na Aruba lo haya e oportunidad pa haci nos Minister-President pregunta durante e prome conferencia di prensa hubenil y sinti e sensacion di ta un periodista!

Si esaki ta algo cu bo ta haya great, registra bo 3 preguntanan cu ABO lo kier puntra sra. Evelyn Wever-Croes ONLINE

E muchanan di scol basico cu e pregunta nan mas interesante ta wordo invita pa haci nan pregunta na Minister-President en persona

MANDA BO PREGUNTANAN ONLINE

Forma parti di nos conferencia di prensa hubenil
Bishita specialprojectsaruba.org



MINISTER DI TURISMO, SALUD Y DEPORTE

MINISTER DANGUI ODUBER



Minister Dangui Oduber:

NOS AEROPUERTO TA CLA PA AÑADI UN OTRO CAPITULO DEN SU HISTORIA

Fase 1A di "Gateway 2030" ta cla pa cuminsa

Minister di Turismo sr. Dangui Oduber ta contento di por anuncia cu Aruba Airport Authority (AAA) ta cla pa cuminsa cu un otro fase den locual ta nan magno proyecto di expansion cu ta "Gateway 2030". E proyecto aki ta diseña pa aumenta e capacidad, e experencia di e cliente y sostenibel. Tabata Covid-19 cu a forsa AAA pa cuminsa pensa di nobo riba e modo di ehecucion di nan proyecto ambicioso na cuminsamento di aña 2020.

E ekipo di maneho di AAA bou e supervision di e hunta di comisario a dicidi pa continua cu e ehecucion di e proyecto "Gateway 2030" apesar di e crisis di COVID. E mehoracion di e infrastructura vital di e aeropuerto lo ta un valor añadi a largo plaso. E crisis di COVID cu a dal Aruba hopi duro lo ta un fenomeno temporal. Sinembargo, a keda dicidi cu cu lo sigui cu e fasenan di ehecucion, enfocando riba e siguiente fase. Ora ta enfoca riba un parti di e proyecto cada bes, esaki ta yuda na tin un miho control riba e meneho y ehecucion.

Esaki lo brinda oportunidad pa incorpora tur locual ba siña den e siguiente fasenan cu ta na caminda te cu aña 2030. Pesey AAA a anuncia diahuebs anochi publicamente cu e ehecucion di e prome fase lo cuminsa, esta e asina yama "Gateway 2030" Fase 1A.

Continuacion NOS AEROPUERTO TA CLA PA AÑADI UN OTRO CAPITULO....



E Fase 1A di “Gateway 2030” lo bay consisti di:

1) E construccion di un sala nobo pa maleta.
2) E implementacion di un sistema di maneha maleta nobo.
3) E expansion di e sala di “check in” pa nan vuelo na parti mericano.
4) Lo bay crea e conexionnan nesesario entre “Landside” y “Airside”.

E obhetivonan di Fase 1A ta inclui:

1) Un proceso sin contacto y sin problem ana momento di “check-in”.
2) No mester re-colecta nigun maleta na caminda pa “US Pre- Clearance.
3) E screening segundario ta keda realisa solamente riba esnan selecta.
4) “Tail-to-Tail transfers”: Esaki lo yuda e aeroliñanan reduce nan tempo di coneccion na e “gate” aun mas na nan respectivo hub.
5) “LEED Gold certification” Fase 1A lo sigura cu e proyecto lo ser construi y opera na un manera sostenibel y den un bon esfera.

Pa apoya e economia di Aruba den e miho manera posibel e decision a keda tuma cu lo bay ehecuta e Fase hacienda uzo di 100% contratistanan local. Esaki ta nifica cu e proyecto aki lo keda ehecuta entre 5 contratista local pa cu e Fase aki di “Gateway 2030”. E contratistanan aki ta Albo Aruba NV, Bohama Aruba NV, Arubaanse Wegenbouw Maatschappij, Croon Caribe y CHS Technical Contracting and Trading Company NV. E 5 compania nan aki lo traha conhuntamente riba e proyecto “Gateway 2030” Fase 1A bou di e nomber ABC Project Venture.



E proyecto “Gateay 2030” Fase 1A lo cuminsa cu un “Groundbreaking” na juni 2021. E prome parti di e proyecto lo termina cu e contruccion nobo di e edificio di “baggage handling” na februari di aña 2023. E di 2 parti lo sigui na augustes di e mesun aña 2023 caminda lo completa e sala di check-in y e parti di trabounan civil. E Fase 1A completo segun e planificacion lo termina na juli di aña 2024.

Minister Dangui Oduber a menciona den su discurso cu e ta sumamente contento cu e Fase aki lo wordo ehecuta 100% pa contratistanan local, bisando cu Aruba tin hopi bon contratista cu tin tur e ekiponan y conocimento necesario pa ehecuta e trabou. Minister Oduber a sigui bisa cu uzando contratistanan local so, Aruba por sigura su mes cu e inversion di 140 miyon dollar lo keda circula den aruba su economia. Minister Oduber a sigui bisa cu basa riba informacionnan di e 5 contratistanan nan ta premira cu e proyecto aki lo bay crea 200 cuponan di trabou. Den tempo di crisis esaki ta exactamente locual cu bo mester, asina e mandatario a expresa.







VACUNA!

PROTEHA BO MES PA NOS POR PROGRESA.



CRISIS TEAM:

CIRCUNSTANCIANAN NO TA PERMITI AINDA PA FLEXIBILISA MEDIDANAN

Crisis Team ta informa nos comunidad cu e medidanan tuma desde siman pasa tin cu sigui na vigor un siman mas, te cu dia 23 di April. E circunstancianan di capacidad di cuido na Hospital y otro factornan di riesgo, no ta permiti cu na e momentonan aki por flexibilisa medidanan.

Crisis Team tin comprencion pa e sectornan afecta den nos comunidad. Pesey a sinta na mesa cu sector comercial pa asina pone nan na altura di e situacion y dicon ta importante pa sigui mantene e medidanan na vigor. Otro siman lo sinta cu esnan di Gym pa informa nan tambe ariba e situacion y alaves pa pone tambe atencion riba e protocol cu Gymnan tin cu atene nan mes na dje mescos cu tur otro instancia cu ta ricibi publico.

Na e momentonan aki cu e variante Britanico ta 85% di e casonan y ta plama mas rapido, cual ta causa mas infeccion, hospitalisacion y morto. Nos mester haci tur locual ta necesario pa proteha nos poblacion y controla mas cu por e plamamento di E virus. Te ainda falta 25% di esnan 60 plus pa vacuna y tambe un grupo grandi di esnan vulnerabeL den nos comunidad.

Pesey ta urgi un y tur cu ainda no a vacuna pa registra pa nan haya nan vacuna, mas hende vacuna, menos hende ta bira malo di e virus, menos chens e virus tin di bira mas infeccioso y peligroso den nos comunidad y mas lihe por flexibilisa medidanan.





VACUNA PA NOS POR progresa

PERSONA VACUNA

38,019

Te cu 15 di April pa 7:30pm:

PERSONA REGISTRA	CU E PROME DOSIS	CU TUR DOS DOSIS	TOTAL VACUNA APLICA
48,625	25,453	12,566	50,585



Join e MOVECION sea abo tambe parti di e solucion!

HABITONAN PA KEDA *Saludabel* DEN TEMPO DI COVID-19 Y VACUNACION







VACUNA PA NOS POR progresa

Bebe mas awa cu ta posibel!

Awa ta yuda elimina e toxinanan y ta hidrata e organonan pa mantene nan sano. Sigura bo mes cu tur e integrantenan di bo famia bebe minimo seis glas di awa pa dia. Pa logra esaki, bo por inclui un glas di awa cu cada cuminda, incluyendo ora bo come cualkier 'snack' nutritivo. Evita e consumo di bebidanan cu sucu, ya cu esakinan ta dañino pa bo salud y ta debilita bo organismo. Pa combati COVID-19 bo mester mantene bo salud y vacuna, ya cu ta comproba cu e vacuna tin un efectividad halto pa proteha bo y evita transmision. Ban uza tur e hermentnan cu nos tin pa caba cu e virus aki na nos isla!

Ami SI ta vacuna!



Mantene 1.5M minimo di distancia



Laba man frecuentemente



Uza tapa boca paden di tur luga

VACUNA!

Departamento di Salud Publico:

UPDATE 16 DI APRIL 2021

Segun resumen di awe 49 persona a recupera, a registra un total di 45 caso nobo di Covid-19, di cual 6 ta no-residente. E cantidad total di testnan ehecuta ayera na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 870 test. 'Postivity rate' entre nos residentenan ta 24%.

Casonan activo pa awe ta 512, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta 92

Hospital ta informa cu tin un total di 38 persona interna di cual 16 ta den Cuido Intensivo y 22 riba unidad general di covid.

GOBIERNO DI ARUBA DVG ARUBA COVID-19

16/4/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	45	38	6
Activo	512	474	38
Recupera	9660	8958	702
Positivo	10264	9523	741
Negativo	128517	-	-
Getest	139291	-	-
Getest na Airport	92156	-	-
Morto	92	91	1



Un Feliz Fin di Siman

Gabinete Wever-Croes